

# Blackview

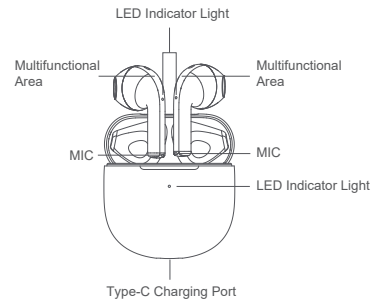
AirBuds 3

USER GUIDE



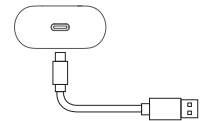
Follow Blackview communtiy, a place where you  
can share and discuss with Blackview user  
keep posted with most up-to-day news

■ Product Overview



■ About the charging box

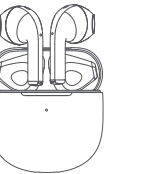
The charging box can be charged through the Type-C interface. The white light on the charging box flashes during charging. After the lid is closed, the earbuds are charged in the charging box.



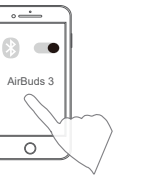
■ Device Connectivity

First Pairing

1. Open the case and the wireless earbuds will automatically turn on. When entering the pairing state, the blue indicator light on the earbuds flashes alternately and quickly.



2. Turn on the Bluetooth on the device, select "AirBuds 3", and click connect.



**Note:** The above is the first pairing method. In subsequent use, the earbuds will be automatically turned on and connected after being taken out of the earbuds box.

■ Method of operation

|                 | L Airbud                 | R Airbud                 |
|-----------------|--------------------------|--------------------------|
| Play /Pause     | Click twice              | Click twice              |
| Next song       | Click 3 times            | Click 3 times            |
| Reply           | Click twice              | Click twice              |
| Hang up         | Click twice              | Click twice              |
| Refuse          | Long press for 2 seconds | Long press for 2 seconds |
| Voice assistant | Long press for 2 seconds | Long press for 2 seconds |
| Reset           | Click 4 times            | Click 4 times            |

■ Specification

Model: AirBuds 3  
Bluetooth Version: 5.1  
Battery Type: Li-ion Ploymer(3.7V, 30mAh)  
Bluetooth Frequency: 2.402GHz-2.480GHz  
Bluetooth Transmission Modulation: A2DP, AVRCP, HSP, HFP  
Dynamic Driver: 13mm  
Dynamic Frequency Response: 20Hz-20KHz  
Battery Capacity (charging box): 220mAh  
Charging Time (charging box): <2hrs  
Continue Time (headphone): About 5hrs  
Charging Time (headphones): < 1.5hrs  
Bluetooth Effective distance: 10m  
Storage Temperature: -20~70℃  
Operating Temperature: -10~50℃

■ Indication of LED

| Headphone Mode                                    | Status   |
|---|--|
| Turn on   | The blue indicator light keeps flashing                      |
| Power off   | The blue light lasts for 3 seconds and then goes out         |
| Timeout standby when no device is connected       | The blue light lasts for 3 seconds and then goes out         |
| Bluetooth pairing                                 | The blue indicator light keeps flashing                      |
| Connected   | Blue light off   |
| Low power   | No light   |
| The earbuds are in the charging box-fully charged | No light   |
| Charging box-charging                             | The white indicator light of the charging box flashes slowly |
| Charging case-fully charged                       | The white indicator light of the charging box is always on   |
| R / L Pair  | The blue indicator light keeps flashing                      |

■ Answers for common questions

(1) Bluetooth headset cannot be turned on.

**Reason:** The battery of the Bluetooth headset is low or dead.  
**Solution:** Put the earphones in the charging case, close the cover and charge them for more than 1 hour before turning on the earphones.

(2) The phone cannot search for the Bluetooth earphones.

**Reason:** 1. The Bluetooth earphones are not in the power-on pairing state.  
**Reason:** 2. There is a setting problem with the phone's Bluetooth.  
**Solution:** 1. Put the earbuds back into the charging box, close the cover and open the cover, wear both ears, the earbuds (that is, the blue light flashes) enters the Bluetooth pairing;  
You can also tap the earbuds 4 consecutive times (that is, the blue light flashes quickly) to activate Bluetooth pairing;  
**Solution:** 2. Please restart your phone, and clear all the pairing data stored in Bluetooth, then search for Bluetooth again.

(3) No sound from earphones speakers.

**Reason:** 1. The earphone and mobile phone volume is inappropriate. e.g. the volume has been adjusted to the minimum.  
**Reason:** 2. The Bluetooth headset is not properly connected to the mobile phone.  
**Reason:** 3. The Bluetooth headset is not within the limited working range.  
**Solution:** 1. When the earbuds is connected, press the phone to adjust the volume.

**Solution:** 2. Bluetooth and mobile phone re-pair connection.  
**Solution:** 3. Keep the earbuds within 10 meters of the mobile phone and use it without obstructions such as bulky objects and walls between the earbuds and the device.

(4) The earphone cannot convey the voice or the voice is very low.

**Reason:** 1. The Bluetooth headset is too far away from the mouth.  
**Reason:** 2.The Bluetooth microphone hole is blocked or water has entered.  
**Solution:** 1. The Bluetooth headset should be worn on the ear for normal use.  
**Solution:** 2. Remove the blockage of the microphone hole or prevent water from entering it.

(5) Possible reasons why the earbuds caton or disconnects during a call or listening to a song :

**Reason:** 1. The Bluetooth earbuds is too far away from the phone or there are obstacles.  
**Reason:** 2. There is a problem with the Bluetooth signal of the mobile phone or there is strong signal interference nearby.  
**Reason:** 3. Bluetooth earbuds power is low, please charge the earbuds as soon as possible.  
**Solution:** 1.Keep the earbuds within 10 meters of the mobile phone, and there are no large objects and walls between the earbuds and the device, and be careful not to cover the Bluetooth earbuds with your hands. In order to maintain the continuous stability of the signal, please try to keep the Bluetooth and mobile phone in Same direction.

**Solution:** 2. It is best to keep metal objects away from the phone. You can also try another phone or another place.  
**Solution:** 3. Please charge the earbuds as soon as possible.

(6) The headset is not disconnected after closing the earphones box.

**Reason:** 1. The charging box is completely out of power.  
**Reason:** 2. If the headset is not put in the box correctly, it will cause abnormal communication between the headset and the base.  
**Reason:** 3. The charging box is damaged.  
**Solution:** 1. Charge the charging box  
**Solution:** 2. Reopen the charging case and take out the earphones. Put the earphones in the charging case again and close the cover. The charging box flashes green once and the cover is closed.  
**Solution:** 3. Replace the charging box.

(7) The earphone is silent during the call , the sound comes out of the phone.

**Reason:** The earphone was operated when the call incoming or during the call, and the headset was double-clicked.  
**Solution:** Turn off the mobile phone's Bluetooth then turn it on again, or put the earphones into the case and close it, then open the earphone case again ; the earphone does not support the voice call connection or voice call hang up. When there is a voice call, please operate it on the mobile phone.

■ Attention

- Please do not disassemble this product by yourself.
- Please use standard charging cable and adapter to avoid damage and accidents.
- Please aviod using corrosive cleaning detergent to clean this product.
- Please avoid product usage in the rain and keep away from heating or fire.

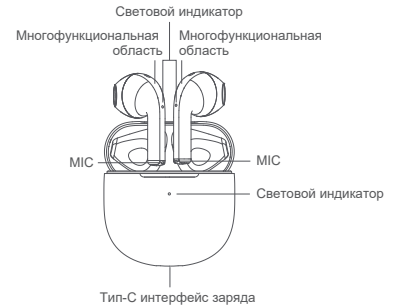
■ Maintenance

Please follow the following suggestions to prolong product working life.

- Keep product dry and don't put in damp places in case of affecting internal circuit.
- Aviod product usage during intense sporting or on sweating occasions in case sweat infiltrate into product and cause damages.
- Keep off sunlight or high temperature in case of shortening working life of electric parts battery damage, plastic parts deformation.
- Keep off intense vibration and impact from hard material in case of internal circuit damages.

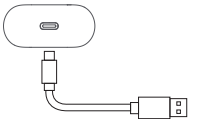
## ■ Общие сведения продукта

Русский



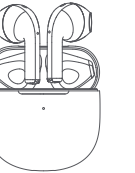
## ■ О коробке заряда

Коробка заряда можно заряжать через интерфейс тип-С, при зарядке мигает белый свет на коробке, после закрывание крышки, наушники заряжены в коробке заряда.

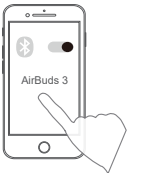


## ■ Сопряжение устройства Первое сопряжение

1. Откройте крышку и беспроводные наушники автоматически откроются. Когда наушники входят в состояние сопряжения, синяя индикаторная лампа вспыхивает попеременно и быстро.



2. Включите блютуз на устройстве, выберите "AirBuds 3" и нажмите кнопку подключения.



**Примечание:** Выше приведен первый метод сопряжения. При последующем использовании наушники автоматически включаются и подключаются после они извлечены из корпуса наушников.

## ■ Метод управления

|                                     | L Airbud                      | R Airbud                      |
|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Воспроизведение/пауза               | Нажмите дважды                | Нажмите дважды                |
| Следующая песня                     | Нажмите 3 раза                | Нажмите 3 раза                |
| Ответить на вызову                  | Нажмите дважды                | Нажмите дважды                |
| Закончить вызов                     | Нажмите дважды                | Нажмите дважды                |
| Отклонить вызов                     | Длительно нажмите на 2 секунд | Длительно нажмите на 2 секунд |
| Голосовой помощник                  | Длительно нажмите на 2 секунд | Длительно нажмите на 2 секунд |
| Восстанавливать заводские настройки | Нажмите 4 раза                | Нажмите 4 раза                |

## ■ Стандарт

Номер модели: AirPods 3  
Версия Блютуза: 5.1  
Тип батареи: Li-ion Polymer(3.7V, 30mAh)  
Частота Блютуза: 2.402GHz-2.480GHz  
Модуляция передачи блютуза: A2DP, AVRCP, HSP, HFP  
Динамический драйвер: 13 мм  
Динамическая частотная характеристика: 20 Гц-20 кГц  
Емкость аккумуляторной батареи: 220 мАч  
Время заряда (коробка заряда): < 2 часа  
Время продолжения (наушники): Около 5 часов  
Время заряда (наушники): < 1,5 часа  
Эффективное расстояние блютуза: 10м  
Температура хранения: -20~70 °C  
Рабочая температура: -10~50 °C

## ■ Световая индикация

| Режим наушников  | Состояние   |
|--|---|
| Включить   | Синяя индикаторная лампа непрерывно мигает                |
| Отсутствие электричества   | Синяя индикаторная лампа горит 3 секунды, а затем гаснет  |
| Выход за лимит времени режима ожидания при отсутствии подключения устройства | Синяя индикаторная лампа горит 3 секунды, а затем гаснет  |
| Сопряжение по Блютуз   | Синяя индикаторная лампа непрерывно мигает                |
| Сопряжены  | Синяя индикаторная лампа гаснет                           |
| Низкий заряд батареи   | Никаких ламп  |
| Наушники находятся в коробке заряда--полностью заряжены                      | Никаких ламп  |
| Коробка заряда--заряд  | Белая индикаторная лампа зарядной коробки медленно мигает |
| Коробка заряда--полностью заряжена   | Белая индикаторная лампа зарядной коробки всегда горит    |
| Сопряжение R / L   | Синяя индикаторная лампа непрерывно мигает                |

## ■ Ответы на часто задаваемые вопросы (1) Гарнитура Bluetooth не включается.

**Причина:** Низкий или полностью разряженный заряд батареи Bluetooth-гарнитуры.  
**Решение:** Поместите наушники в футляр для зарядки, закройте крышку и заряжайте их более 1 часа перед включением.

## (2) Телефон не может найти наушники Bluetooth.

**Причина:** 1. Bluetooth-наушники не находятся в режиме сопряжения при включении питания.  
**Причина:** 2. Проблема с настройкой Bluetooth телефона.  
**Решение:** 1. Положите наушники обратно в коробку заряда, закройте крышку и откройте крышки, наденьте их на оба уха, наушники (то есть синий свет мигает) подключаются к Блютуз-соединению; можно нажмите наушники 4 раза чтобы активировать сопряжение блютуза.  
**Решение:** 2. Перезагрузите телефон и очистите все данные сопряжения, хранящиеся в Bluetooth, затем выполните поиск еще раз.

## (3) Нет звука из динамиков наушников.

**Причина:** 1. Несоответствующая громкость в наушниках и мобильном телефоне, например, громкость установлена на минимум.  
**Причина:** 2. Bluetooth-гарнитура неправильно подключена к мобильному телефону.  
**Причина:** 3. Bluetooth-гарнитура находится вне границ радиуса работы устройства.  
**Решение:** 1. Если наушники подключены, нажмите на телефоне, чтобы отрегулировать громкость.  
**Решение:** 2. Повторное сопряжение блютуза с телефоном.

**Решение:** 3. Держите пользоваться наушники в пределах 10 метров от телефона, и между наушниками и устройством без громоздких предметов, стен и других препятствий.

## (4) Наушник не передает голос или голос очень тихий.

**Причина:** 1. Гарнитура Bluetooth находится слишком далеко от рта.  
**Причина:** 2. Отверстие Bluetooth-микрофона забито или внутрь попала вода.  
**Решение:** 1. Для нормальной эксплуатации Bluetooth-гарнитуру следует носить на ухе.  
**Решение:** 2. Удалите засор отверстия микрофона или не допускайте попадания в него воды.

## (5) Во время разговора или прослушивания песни возникает задержка или отключение

**Причина:** 1. Блютуз наушники находятся слишком далеко от телефона или есть препятствия.  
**Причина:** 2. Есть проблема с сигналом Блютуза телефона или есть сильные помехи сигнала поблизости.  
**Причина:** 3. Заряд батареи Блютуза наушников недостаточен, зарядите наушники как можно скорее.  
**Решение:** 1. Держите пользоваться наушники в пределах 10 метров от телефона, и между наушниками и устройством без громоздких предметов, стен и других препятствий. Не закрывайте блютуз рукой, чтобы поддерживать непрерывную стабильность сигнала, старайтесь держать блютуз и телефон в одном направлении.  
**Решение:** 2. Лучше нет металлических предметов рядом с телефоном. Попробуйте менять на другую телефону или на другом месте.

**Решение:** 3. Зарядите наушники как можно скорее.

## (6) Гарнитура не отключается после закрытия коробки наушников.

**Причина:** 1. Футляр для зарядки полностью разряжен.  
**Причина:** 2. Если гарнитура неправильно вставлена в футляр, это вызовет нарушение связи между гарнитурой и базой.  
**Причина:** 3. Футляр для зарядки поврежден.  
**Решение:** 1. Зарядите футляр для зарядки.  
**Решение:** 2. Откройте чехол для зарядки и выньте наушники. Снова поместите наушники в зарядный футляр и закройте крышку. Зарядный блок мигнет один раз зеленым светом, и крышка будет закрыта.  
**Решение:** 3. Замените футляр для зарядки.

## (7) Наушник во время разговора молчит, звук идет из телефона.

**Причина:** Наушник сработал при входящем звонке или во время разговора, а гарнитура была нажата дважды.  
**Решение:** Выключите Bluetooth на мобильном телефоне, затем включите его снова или поместите наушники в чехол и закройте его, затем снова откройте чехол для наушников; наушники не поддерживают соединение для голосового вызова или прерывание голосового вызова. Когда есть голос Звоните, пожалуйста, управляйте им с мобильного телефона.

## ■ Внимание!

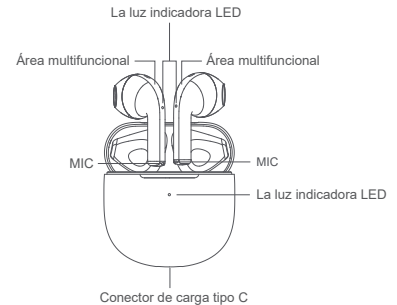
- Не разбирайте это устройство самостоятельно.
- Используйте стандартный зарядный кабель и адаптер, чтобы избежать повреждений и несчастных случаев.
- Избегайте использования агрессивных моющих средств для очистки этого продукта.
- Избегайте использования устройства под дождем и держитесь подальше от источников нагревания или огня.

## ■ Техническое обслуживание

Следуйте приведенным ниже рекомендациям, чтобы продлить срок службы устройства.

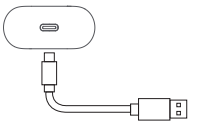
- Держите устройство сухим и не кладите во влажные места, чтобы не повредить внутреннюю цепь устройства.
- Избегайте использования устройства во время интенсивных занятий спортом или в случаях потоотделения, при которых пот может попасть в устройство и вызвать повреждения.
- Берегите устройство от прямого попадания солнечных лучей или высоких температур, чтобы избежать сокращения срока службы электрических частей, повреждения аккумулятора, деформации пластиковых частей.
- Избегайте сильной вибрации и ударов твердых материалов, чтобы не повредить внутренней цепи устройства.

## Resumen del Producto



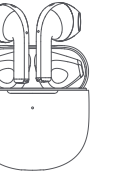
## Acerca del estuche de carga

El estuche de carga se puede cargar a través del conector tipo C, la luz blanca del estuche de carga parpadea al cargarse y los auriculares se cargan en el estuche de carga cuando se cubra la tapa.

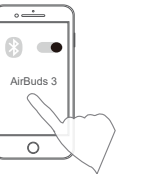


## Conexión del dispositivo Emparejar por primera vez

1. Abra la tapa y los auriculares inalámbricos se encenderán automáticamente. Una vez en el estado del emparejamiento, la luz azul de los auriculares parpadea alternativamente y rápidamente.



2. Encienda Bluetooth en su dispositivo, seleccione AirPods 3 y haga clic en Conectar.



**Nota:** Lo anterior es el método de emparejamiento de la primera vez. En el uso posterior, los auriculares se encienden y conectan automáticamente cuando se retiren de la caja de los auriculares.

## Método de operación

|                                       | L Airbud                                     | R Airbud                                     |
|---------------------------------------|--|--|
| Reproducir/Pausar                     | Haga clic dos veces                          | Haga clic dos veces                          |
| Siguiente canción                     | Haga clic 3 veces                            | Haga clic 3 veces                            |
| Responder                             | Haga clic dos veces                          | Haga clic dos veces                          |
| Colgar                                | Haga clic dos veces                          | Haga clic dos veces                          |
| Rechazar                              | Mantenga pulsada la tecla durante 2 segundos | Mantenga pulsada la tecla durante 2 segundos |
| Asistente de voz                      | Mantenga pulsada la tecla durante 2 segundos | Mantenga pulsada la tecla durante 2 segundos |
| Restaurar la configuración de fábrica | Haga clic 4 veces                            | Haga clic 4 veces                            |

## Especificaciones

Modelo: AirPods 3  
Versión Bluetooth: 5.1  
Tipo de batería: Li-ion Ploymer (3.7V, 30mAh)  
Frecuencia bluetooth: 2.402GHz-2.480GHz  
Modulación de transmisión Bluetooth: A2DP, AVRCP, HSP, HFP  
Controlador dinámico: 13mm  
Respuesta de frecuencia dinámica: 20Hz-20KHz  
Capacidad de la batería de (estuche de carga): 220mAh  
Tiempo de carga (estuche de carga): <2 horas  
Tiempo de continuación (auriculares): Aproximadamente 5 horas  
Tiempo de carga (auriculares): <1,5 horas  
La distancia efectiva de bluetooth: 10m  
Temperatura de almacenamiento: -20 a 70 grados  
Temperatura de uso: -10 a 50 grados C

## Luz indicadora LED

| Modo de auriculares  | Estado  |
|--|---|
| Encendido  | La luz azul parpadea continuamente                          |
| Apagado  | La luz azul dura 3 segundos y luego se apaga                |
| En espera cuando no hay dispositivos conectados                      | La luz azul dura 3 segundos y luego se apaga                |
| Emparejamiento de Bluetooth  | La luz azul parpadea continuamente                          |
| Conectado  | Se apaga la luz azul  |
| Baja batería   | No hay luces  |
| Los auriculares están en el estuche de carga - completamente cargado | No hay luces  |
| El estuche de carga -cargando  | La luz blanca del estuche de carga parpadea lentamente      |
| El estuche de carga - completamente cargado                          | La luz blanca en el estuche de carga siempre está encendida |
| Emparejamiento R/L   | La luz azul parpadea continuamente                          |

## Respuestas a preguntas frecuentes

### (1) El auricular Bluetooth no se puede encender.

**Razón:** La batería del auricular Bluetooth está baja o agotada.  
**Solución:** Ponga los auriculares en la caja de carga, cierre la tapa y cárguelos durante más de 1 hora antes de encenderlos.

### (2) El teléfono no puede buscar los auriculares Bluetooth.

**Razón:** 1. Los auriculares Bluetooth no están encendidos en el estado de emparejamiento.  
**Razón:** 2. Hay un problema de configuración con el Bluetooth del teléfono.  
**Solución:** 1. Los auriculares se colocan nuevamente en el estuche de carga, se cubre la tapa, y se la abre otra vez, se colocan los auriculares en ambas orejas, los auriculares (es decir, luz azul parpadea) entran en el emparejamiento de Bluetooth;  
El emparejamiento Bluetooth también se puede activar con 4 toques consecutivos de los auriculares (es decir, luz azul parpadeando rápidamente);  
**Solución:** 2. Reinicie el teléfono y borre todos los datos de emparejamiento almacenados en el Bluetooth, luego busque nuevamente el Bluetooth.

### (3) No hay sonido en los altavoces de los auriculares.

**Razón:** 1. El volumen del auricular y del teléfono móvil es inapropiado. Por ejemplo, el volumen se ha ajustado al mínimo.  
**Razón:** 2. El auricular Bluetooth no está correctamente conectado al teléfono móvil.  
**Razón:** 3. El auricular Bluetooth no está dentro del rango de trabajo establecido.

**Solución:** 1. Con los auriculares conectados, presione el teléfono para ajustar el volumen.  
**Solución:** 2. Bluetooth y el teléfono se vuelven a conectar.  
**Solución:** 3. Mantenga los auriculares dentro de 10 metros del teléfono, y no hay elementos de gran volumen y paredes entre los auriculares y el dispositivo.

### (4) El auricular no puede transmitir la voz o la voz está muy baja.

**Razón:** 1. El auricular Bluetooth está demasiado lejos de la boca.  
**Razón:** 2. El agujero del micrófono Bluetooth está bloqueado o ha entrado agua.  
**Solución:** 1. El auricular Bluetooth debe llevarse en la oreja para un uso normal.  
**Solución:** 2. Retire la obstrucción del orificio del micrófono o evite que entre agua en él.

### (5) Los auriculares tienen un congelación o desconexión durante una llamada o cuando se escucha una canción

**Razón:** 1. Los auriculares Bluetooth están demasiado lejos del teléfono o tienen obstáculos.  
**Razón:** 2. Hay un problema con la señal Bluetooth de su teléfono o interferencia cercana de señal fuerte.  
**Razón:** 3. La batería de los auriculares Bluetooth no es suficiente, por favor cargue los auriculares lo pronto posible.  
**Solución:** 1. Mantenga los auriculares dentro de 10 metros del teléfono para usar, y que entre los auriculares y el dispositivo no haya artículos de gran volumen y paredes, y tenga cuidado de no cubrir los auriculares Bluetooth con las manos, con el fin de

mantener la estabilidad continua de la señal, por favor trate de mantener Bluetooth y teléfono móvil en la misma dirección.  
**Solución:** 2. Es mejor que no haya artículos metálicos cerca de los teléfonos móviles. También puede cambiar su teléfono o probarlo en otro lugar.  
**Solución:** 3. Cargue los auriculares lo antes posible.

### (6) El auricular no se desconecta después de cerrar la caja de los auriculares.

**Razón:** 1. La caja de carga está completamente apagada.  
**Razón:** 2. Si los auriculares no se colocan correctamente en la caja, se producirá una comunicación anormal entre el auricular y la base.  
**Razón:** 3. La caja de carga está dañada.  
**Solución:** 1. Cargar la caja de carga  
**Solución:** 2. Vuelva a abrir el estuche de carga y saque los auriculares. Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa. La caja de carga parpadea en verde una vez y la tapa está cerrada.  
**Solución:** 3. Vuelva a colocar la caja de carga.

### (7) El auricular está en silencio durante la llamada, el sonido sale del teléfono.

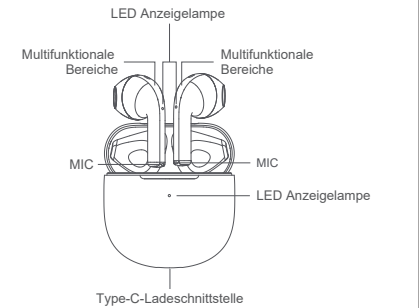
**Razón:** El auricular se hizo funcionar cuando se recibió la llamada o durante la llamada, y se hizo doble clic en el auricular.  
**Solución:** Apague el Bluetooth del teléfono móvil y luego vuelva a encenderlo, o coloque los auriculares en el estuche y ciérrelo, luego vuelva a abrir el estuche de los auriculares; el auricular no admite la conexión de llamada de voz o la llamada de voz se cuelga. Cuando haya una llamada de voz, utilícela en el teléfono móvil.

## Atención

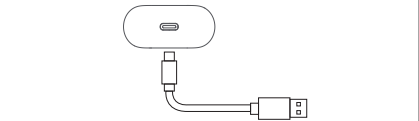
- Por favor, no desmonte este producto usted mismo.
- Por favor, utilice un cable de carga y un adaptador estándar para evitar daños y accidentes.
- Por favor, no utilice un detergente de limpieza corrosivo para limpiar este producto.
- Evite el uso del producto bajo la lluvia y manténgalo alejado de la calefacción o el fuego.

## Mantenimiento

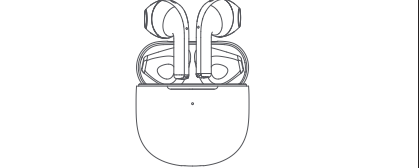
- Por favor, siga las siguientes sugerencias para prolongar la vida útil del producto.
- Mantenga el producto seco y no lo ponga en lugares húmedos a fin de no afectar el circuito interno.
  - Evite utilizar el producto durante la práctica de deportes intensos o en ocasiones de transpiración debido a que el sudor se infiltra en el producto y causa daños.
  - Mantener alejado de la luz solar o de las altas temperaturas para evitar que se acorte la vida útil de las piezas eléctricas, que se dañen las baterías o que se deformen las piezas de plástico.
  - Mantener alejado de la vibración intensa y del impacto de material duro para evitar daños en los circuitos internos.



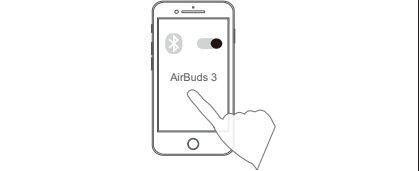
**Über die Ladebox**  
Die Ladebox kann über die Typ-C-Schnittstelle aufgeladen werden. Während des Ladens blinkt das weiße Licht auf der Ladebox und das Headset wird in der Ladebox aufgeladen, nachdem der Deckel abgedeckt wurde.



**Anschluss des Gerätes**  
**Die erste Paarung**  
1. Öffnen Sie den Deckel und das kabellose Headset wird automatisch eingeschaltet. Wenn das Headset in den gepaarten Zustand eingetreten ist, blinkt die blaue Anzeigelampe abwechselnd schnell.



2. Schalten Sie das Bluetooth auf Ihrem Gerät ein, wählen Sie "AirBuds 3" und klicken Sie auf "Verbinden".



**Hinweis:** Oben ist das erste Paarungsmethode aufgeführt. Bei nachfolgender Verwendung wird der Kopfhörer automatisch eingeschaltet und angeschlossen, nachdem er aus der Kopfhörerbox entnommen wurde.

|  | L Airbud                      | R Airbud                      |
|--|-------------------------------|-------------------------------|
| Wiedergabe/Pause                         | Zweimal klicken               | Zweimal klicken               |
| Nächstes Lied                            | Dreimal klicken               | Dreimal klicken               |
| Antwort                                  | Zweimal klicken               | Zweimal klicken               |
| Auflegen                                 | Zweimal klicken               | Zweimal klicken               |
| Ablehnen                                 | Langes Drücken für 2 Sekunden | Langes Drücken für 2 Sekunden |
| Sprachassistent                          | Langes Drücken für 2 Sekunden | Langes Drücken für 2 Sekunden |
| Wiederherstellung der Werkseinstellungen | Viermal klicken               | Viermal klicken               |

**Spezifikation**  
Modell: AirPods 3  
Bluetooth Version: 5.1  
Akku-Type: Li-ion Ploymer(3.7V, 30mAh)  
Bluetooth Frequenz: 2.402GHz-2.480GHz  
Bluetooth Transmission Modulation: A2DP, AVRCP, HSP, HFP  
Dynamischer Antrieb: 13mm  
Dynamischer Frequenzgang: 20Hz-20KH  
Batteriekapazität (Ladebox): 220Ah  
Ladezeit (Ladebox): < 2 Stunden  
Fortsetzungszeit (Kopfhörer): etwa 5 Stunden  
Ladezeit (Kopfhörer): < 1.5 Stunden  
Effektive Entfernung von Bluetooth: 10m  
Lagertemperatur: -20~70 °C  
Gebrauchstemperatur: -10~50 °C

| Kopfhörermodus                                     | Status   |
|--|--|
| Einschalten  | Die blaue Anzeigelampe blinkt kontinuierlich               |
| Abschalten   | Das blaue Licht hält 3 Sekunden an und erlischt dann       |
| Timeout-Standby, wenn kein Gerät angeschlossen ist | Das blaue Licht hält 3 Sekunden an und erlischt dann       |
| Bluetooth-Paarung                                  | Die blaue Anzeigelampe blinkt kontinuierlich               |
| Angeschlossen                                      | Das blaue Licht ist aus                                    |
| Niedrige Strom                                     | Kein Licht   |
| Kopfhöre in der Ladebox -voll auflade              | Kein Licht   |
| Ladebox-Aufladen                                   | Die weiße Anzeigelampe der Ladebox blinkt langsam          |
| Ladebox-voll aufladen                              | Die weiße Anzeigelampe der Ladebox leuchtet die ganze Zeit |
| R/L Paarung  | Das blaue Anzeigelampe blinkt kontinuierlich               |

**Antworten auf häufig gestellte Fragen**  
**(1) Es gelingt nicht, die Bluetooth-Kopfhörer einzuschalten.**  
**Ursache:** Die Batterie des Bluetooth-Headsets ist leer oder ausgefallen.  
**Lösung:** Legen Sie die Kopfhörer in die Schutzhülle, schließen Sie den Deckel und lassen Sie die Kopfhörer über 1 Stunde lang laden, bevor Sie versuchen, sie einzuschalten.

**(2) Das Telefon kann die Bluetooth-Kopfhörer nicht finden.**  
**Ursache:** 1. Die Bluetooth-Kopfhörer sind nicht im eingeschalteten Paarungszustand.  
**Ursache:** 2. Es ist ein Problem mit den Einstellungen des Bluetooths des Telefons.  
**Lösung:** 1. Schließen Sie den Deckel und öffnen Sie ihn wieder, nachdem das Headset wieder in die Ladebox gelegt wurde. Tragen Sie es gegen den beiden Ohren und das Headset(dh. das blaue Licht blinkt) tritt in die Bluetooth-Paarung ein; Sie können die Kopfhörer auch viermal aufeinanderfolgend antippen (dh das blaue Licht blinkt schnell), um die Bluetooth-Paarung zu aktivieren.  
**Lösung:** 2. Schalten Sie Ihr Telefon bitte neu, und setzen Sie sämtliche Paarungsdaten, die unter Bluetooth-Einstellungen gespeichert sind, danach suchen Sie erneut nach Bluetooth-Geräten.

**(3) Kein Ton aus den Lautsprechern der Kopfhörer.**  
**Ursache:** 1. Die Lautstärke des Kopfhörers und des Mobiltelefons sind falsch eingestellt, d.h. Die Lautstärke wurde auf ein Minimum gesetzt.  
**Ursache:** 2. Das Bluetooth-Headset wurde nicht richtig an das Mobiltelefon angeschlossen.  
**Ursache:** 3. Das Bluetooth-Headset ist außer maximaler Reichweite.  
**Lösung:** 1. Wenn der Kopfhörer angeschlossen ist, drücken Sie das Mobiltelefon, um die Lautstärke einzustellen.  
**Lösung:** 2. Bluetooth und das Mobiltelefon neu paaren Verbindung.  
**Lösung:** 3. Halten Sie den Kopfhörer nicht weiter als 10 Meter vom Mobiltelefon entfernt. Zwischen dem Headset und dem Gerät befinden sich keine

Hindernisse wie große Gegenstände und Wände.

**(4) Die Kopfhörer können keine Sprache übertragen oder die Sprache ist sehr leise.**  
**Ursache:** 1. Die Bluetooth-Kopfhörer sind zu weit entfernt vom Mund.  
**Ursache:** 2. Die Mikrofonöffnung des Bluetooth-Kopfhörers ist verschmutzt oder Wasser ist hineingelangt.  
**Lösung:** 1. Für die normale Benutzung sollte das Bluetooth-Headset im Ohr getragen werden.  
**Lösung:** 2. Entfernen Sie die Verstopfung der Mikrofonöffnung oder sorgen Sie dafür, dass Wasser nicht hinein gelangt.

**(5) Das Headset ist beim Anrufen oder Hören eines Liedes träge oder trennt die Verbindung.**  
**Ursache:** 1. Das Bluetooth-Headset ist zu weit vom Mobiltelefon entfernt oder hat ein Hindernis.  
**Ursache:** 2. Es gibt ein Problem mit dem Bluetooth-Signal oder es liegt eine starke Signalstörung in der Nähe vor.  
**Ursache:** 3. Die Stromversorgung des Bluetooth-Headsets ist unzureichend. Laden Sie das Headset so bald wie möglich auf.  
**Lösung:** 1. Halten Sie die Kopfhörer innerhalb von 10 Meter des Mobiltelefons und es gibt keine Hindernisse wie große Gegenstände oder Wände zwischen den Kopfhörer und dem Gerät, und achten Sie darauf, die Bluetooth-Kopfhörer nicht mit der Hand zu bedecken, um die kontinuierliche Stabilität des Signals aufrechtzuerhalten, versuchen Sie, das Bluetooth und das Telefon in der gleichen Richtung zu halten.  
**Lösung:** 2. Es ist am besten, keine Metallgegenstände in der Nähe des Telefons zu haben. Sie können auch an einem anderen Telefon oder an einem anderen Ort ausprobieren.

**Lösung:** 3. Bitte laden Sie die Kopfhörer so schnell wie möglich auf.

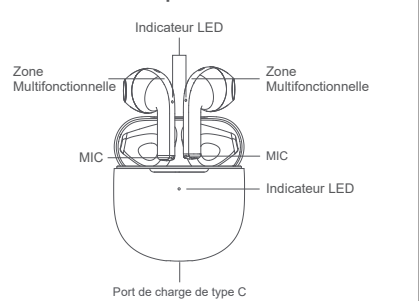
**(6) Das Headset ist nicht abgeschaltet, nachdem der Deckel der Schutzhülle geschlossen wurde.**  
**Ursache:** 1. Die Schutzhülle ist komplett entladen.  
**Ursache:** 2. Wenn das Headset nicht richtig in die Schutzhülle hineingelegt wurde, werden abnormale Verbindungen zwischen dem Headset und der Basisstation ausgelöst.  
**Ursache:** 3. Die Schutzhülle ist beschädigt.  
**Lösung:** 1. Laden Sie die Schutzhülle auf.  
**Lösung:** 2. Öffnen Sie den Ladekoffer erneut und entfernen Sie die Kopfhörer. Setzen Sie die Kopfhörer wieder in den Ladekoffer ein und schließen Sie die Abdeckung. Die Ladebox blinkt einmal grün und die Abdeckung ist geschlossen.  
**Lösung:** 3. Ersetzen Sie die Schutzhülle.

**(7) Der Kopfhörer ist während des Anrufs stumm, der Ton kommt aus dem Telefon.**  
**Ursache:** Der Kopfhörer wurde bedient, wenn der Anruf einging oder während des Anrufs, und das Headset wurde doppelt angeklickt.  
**Lösung:** Schalten Sie das Bluetooth des Mobiltelefons aus und wieder ein, oder stecken Sie die Kopfhörer in die Hülle und schließen Sie sie. Öffnen Sie dann die Kopfhörertasche erneut. Der Kopfhörer unterstützt weder die Sprachanrufverbindung noch das Auflegen von Sprachanrufen. Wenn es einen Sprachanruf gibt, bedienen Sie ihn bitte auf dem Mobiltelefon.

**Achtung**  
- Bitte nehmen Sie dieses Produkt nicht selbstständig auseinander.  
- Bitte verwenden Sie ein Standardladekabel und Netzteil, um Schäden und Unfälle vorzubeugen.  
- Bitte vermeiden Sie die Nutzung ätzender Reinigungsmittel bei der Reinigung dieses Produkts.  
- Bitte vermeiden Sie die Nutzung des Produkts bei Regen und halten Sie es fern von Hitzequellen oder Feuer.

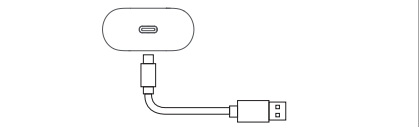
**Wartung**  
Bitte beachten Sie die folgenden Vorschläge, um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.  
- Halten Sie das Produkt trocken und bringen Sie es nicht an feuchte Orte, um die Beschädigung der inneren Schaltkreise zu vermeiden.  
- Vermeiden Sie die Nutzung des Produkts bei intensivem Sport oder unter Bedingungen, in denen Sie viel schwitzen, da Schweiß ins Produkt eindringen und es beschädigen kann.  
- Halten Sie Sonnenlicht oder hohe Temperatur vom Produkt fern, da es die Lebensdauer elektrischer Komponenten verkürzt, Batterieschaden und Verformung der Kunststoffteile auslösen kann.  
- Vermeiden Sie intensive Vibrationen und Einschläge harter Werkstoffe, da sie Schäden inneren Schaltkreisen zufügen können.

■ Présentation du produit



■ À propos de l'étui de chargement

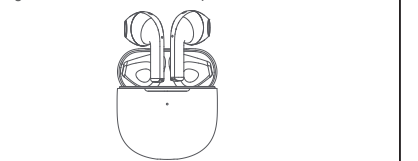
L'étui de chargement peut être chargé via l'interface de type C. Le voyant blanc d'étui de chargement clignote pendant la charge. Les écouteurs bluetooth sont chargés dans l'étui de chargement après le couvercle fermé .



■ Connexion de l'appareil

Premier appairage

1. Ouvrez l'étui de chargement et les écouteurs bluetooth s'allumera automatiquement. Lorsque les écouteurs bluetooth commencent à appairager, le voyant lumineux bleu des écouteurs bluetooth clignotent alternativement et rapidement.



2. Activez le Bluetooth sur l'appareil, sélectionnez «AirBuds 3», puis cliquez sur «Connecter».



**Attention:** C'est le premier appairage ce que vous faites. Lors d'une utilisation ultérieure, les écouteurs bluetooth seront automatiquement mis sous tension et connecté après avoir été retiré de l'étui de chargement.

■ Mode opératoire

|                   | L AirBud       | R AirBud       |
|-------------------|----------------|----------------|
| Pause/Lecturer    | Cliquez 2 fois | Cliquez 2 fois |
| Prochaine Chanson | Cliquez 3 fois | Cliquez 3 fois |
| Répondre          | Cliquez 2 fois | Cliquez 2 fois |
| Raccrocher        | Cliquez 2 fois | Cliquez 2 fois |
| Refuser           | Touchez 2 fois | Touchez 2 fois |
| Assistant Vocal   | Touchez 2 fois | Touchez 2 fois |
| Réinitialiser     | Cliquez 4 fois | Cliquez 4 fois |

■ Spécification

Modèle: AirBuds 3  
Version Bluetooth: 5.1  
Type de batterie: Li-ion Ploymer (3.7V, 30mAh)  
Fréquence Bluetooth: 2,402 GHz-2,480 GHz  
Modulation de transmission Bluetooth: A2DP, AVRCP, HSP, HFP  
Pilote dynamique: 13 mm  
Réponse en fréquence dynamique: 20Hz-20KHz  
Capacité de la batterie (étui de chargement): 220mAh  
Temps de charge (étui de chargement): < 2 h  
Temps d'utilisation (écouteur): environ 5 h  
Temps de charge (écouteur): < 1,5 h  
Distance effective Bluetooth: 10 m  
Température de stockage: -20 ~ 70 °C  
Température de fonctionnement: -10 ~ 50 °C

■ Indicateur LED

| Mode des écouteurs   | Statut  |
|--|---|
| Ouvert   | Voyant bleu clignote                                  |
| Mise hors tension  | Lumière bleue dure 3 s puis s'éteint                  |
| Aucun appareil connecté depuis longtemps                           | Lumière bleue dure 3 s puis s'éteint                  |
| Appairage Bluetooth  | Voyant bleu clignote                                  |
| Connecté   | Lumière bleue éteinte                                 |
| Batterie faible  | Pas de lumière  |
| Ecouteurs chargent dans l'étui de chargement --complètement chargé | Pas de lumière  |
| Etui de chargement -- en charge                                    | Voyant blanc d'étui de chargement clignote lentement  |
| Etui de chargement -- complètement chargé                          | Voyant blanc d'étui de chargement est toujours allumé |
| Appairage R / L  | Voyant bleu clignote                                  |

■ FAQ

(1) Les écouteurs Bluetooth ne peuvent être allumés.

**Raison:** La batterie des écouteurs est faible ou épuisée.  
**Solution:** Placez les écouteurs dans le boîtier de charge, fermez le couvercle et chargez-les pendant plus d'une heure avant de les rallumer.

(2) Le téléphone ne peut pas rechercher les écouteurs Bluetooth.

**Raison:** 1. Les écouteurs Bluetooth ne sont pas en état de synchronisation lors de l'allumage.  
**Raison:** 2. Il y a un problème de configuration avec le Bluetooth du téléphone.  
**Solution:** 1. Remettez l'écouteurs dans l'étui de chargement, fermez le couvercle et puis ouvrez le couvercle, portez les deux écouteurs, les écouteurs (c'est-à-dire que la lumière bleue clignote) entrent dans l'appairage Bluetooth;  
Vous pouvez également appuyer sur les écouteurs 4 fois consécutives (c'est-à-dire que le voyant bleu clignote rapidement) pour activer l'appairage Bluetooth.  
**Solution:** 2. Veuillez redémarrer votre téléphone et effacer toutes les données de synchronisation stockées dans Bluetooth, puis lancez une nouvelle recherche Bluetooth

(3) Les écouteurs n'émettent aucun son.

**Raison:** 1. Le volume des écouteurs et du téléphone portable est inapproprié. par exemple. le volume a été réglé au minimum.  
**Raison:** 2. Les écouteurs Bluetooth ne sont pas correctement connectés au Smartphone.  
**Raison:** 3. Le casque Bluetooth n'est pas dans la portée de fonctionnement.

**Solution:** 1. Lorsque les écouteurs sont connectés, appuyez sur le téléphone pour régler le volume.  
**Solution:** 2. Re-appairer et connecter Bluetooth et téléphone portable.  
**Solution:** 3. Gardez les écouteurs à moins de 10 mètres du téléphone portable et il n'y a aucun obstacle tel que des objets encombrants et des murs entre les écouteurs et l'appareil.

(4) Les écouteurs ne peuvent pas transmettre la voix ou la voix est très faible.

**Raison:** 1. Les écouteurs Bluetooth sont trop éloignés de votre bouche.  
**Raison:** 2. L'orifice du microphone Bluetooth est obstrué ou de l'eau s'est infiltrée dedans.  
**Solution:** 1. Les écouteurs Bluetooth doivent être portés sur les oreilles pour une utilisation normale.  
**Solution:** 2. Retirez l'obstruction du trou du microphone ou empêchez l'eau d'y pénétrer.

(5) Les écouteurs se figent ou se déconnectent pendant un appel ou l'écoute de la chanson.

**Raison:** 1. Les écouteurs Bluetooth sont trop éloigné du téléphone ou il y a un obstacle.  
**Raison:** 2. Il y a un problème avec le signal Bluetooth du téléphone portable ou il y a une forte interférence de signal à proximité.  
**Raison:** 3. La puissance des écouteurs Bluetooth est insuffisante, veuillez charger les écouteurs dès que possible.  
**Solution:** 1. Gardez les écouteurs à moins de 10 mètres du téléphone mobile, et il n'y a pas de gros objets et murs entre les écouteurs et l'appareil, et veillez à ne pas couvrir les écouteurs Bluetooth avec votre mains. Afin de maintenir la stabilité continue du

signal, veuillez essayer de garder le Bluetooth et le téléphone est dans la même direction.  
**Solution:** 2. Il est préférable de ne pas avoir d'objets métalliques à proximité du téléphone. Vous pouvez également essayer un autre téléphone ou un autre endroit.  
**Solution:** 3. Veuillez charger les écouteurs dès que possible.

(6) Les écouteurs ne sont pas déconnectés après avoir fermé le boîtier de charge.

**Raison:** 1. La batterie du boîtier de charge est complètement épuisée.  
**Raison:** 2. Si les écouteurs ne sont pas insérés correctement dans le boîtier, cela entraînera une communication anormale entre les écouteurs et le boîtier.  
**Raison:** 3. Le boîtier de charge est endommagé.  
**Solution:** 1. Chargez le boîtier de charge.  
**Solution:** 2. Rouvrez l'étui de chargement et retirez les écouteurs. Remettez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle. Le boîtier de charge clignote une fois en vert et le couvercle est fermé.  
**Solution:** 3. Remplacez le boîtier de charge.

(7) Pendant l'appel, le récepteur reste muet et le son provient du téléphone.

**Raison:** L'écouteur a fonctionné lors de l'appel entrant ou pendant l'appel, et le casque a été double-cliqué.  
**Solution:** Désactivez le Bluetooth du téléphone portable, puis rallumez-le, ou placez les écouteurs dans l'étui et fermez-le, puis ouvrez à nouveau l'étui des écouteurs; l'écouteur ne prend pas en charge la connexion d'appel vocal ou le raccrochage d'appel

vocal. Lorsqu'il y a un appel vocal, veuillez le faire fonctionner sur le téléphone mobile.

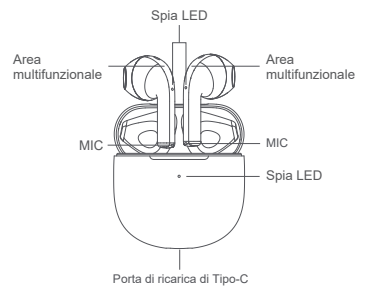
■ Attention

- Veuillez ne pas démonter ce produit vous-même.
- Veuillez utiliser un câble et un adaptateur de charge standard pour éviter les dommages et les accidents.
- Veuillez éviter d'utiliser un détergent corrosif pour nettoyer ce produit.
- Veuillez éviter l'utilisation du produit sous la pluie et éloignez-vous du chauffage ou du feu.

■ Entretien

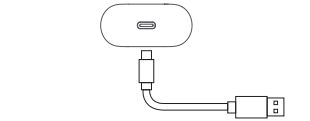
- Veuillez suivre les suggestions suivantes pour prolonger la durée de vie du produit.
- Gardez le produit au sec et ne le mettez pas dans des endroits humides susceptible d'affecter les circuits internes.
  - Évitez l'utilisation du produit lors de sports intenses ou lors activités générant une forte transpiration pour éviter que la sueur ne s'infilte dans le produit et ne cause des dommages.
  - Gardez-le à l'abri de la lumière du soleil ou des températures élevées pour éviter les réductions de la durée de vie des pièces électriques et les dégâts sur la batterie, et la déformation des pièces en plastique.
  - Conservez le produit hors de portée des vibrations intenses et les chocs dus aux matériaux durs pouvant causer des dommages aux circuits internes.





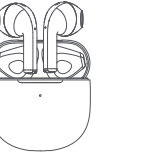
■ Informazioni sulla scatola di ricarica

La scatola di ricarica può essere caricata tramite l'interfaccia di tipo C e la spia bianca sulla scatola di ricarica lampeggia durante la ricarica. Quindi chiudere il coperchio e caricare gli auricolari nella scatola di ricarica.



Primo accoppiamento

1. Aprire il coperchio e l'auricolare wireless si accenderà automaticamente. Quando si entra nello stato di associazione, la spia luminoso blu sull'auricolare lampeggia alternativamente e rapidamente.



2. Attiva il Bluetooth sul dispositivo, seleziona "AirBuds 3" e fai clic su Connetti.



**Nota:** quanto sopra è il primo metodo di accoppiamento. Nell'utilizzo successivo, le cuffie verranno automaticamente accese e collegate dopo essere state estratte dalla confezione.

|  | L AirBud                      | R AirBud                      |
|--|-------------------------------|-------------------------------|
| Giocare/tempo scaduto                    | Fare clic due volte           | Fare clic due volte           |
| Prossima canzone                         | Fare clic 3 volte             | Fare clic 3 volte             |
| Rispondere                               | Fare clic due volte           | Fare clic due volte           |
| Appendere                                | Fare clic due volte           | Fare clic due volte           |
| Rifiuto                                  | Premere a lungo per 2 secondi | Premere a lungo per 2 secondi |
| Assistente vocale                        | Premere a lungo per 2 secondi | Premere a lungo per 2 secondi |
| Ripristinare le impostazioni di fabbrica | Fare clic 4 volte             | Fare clic 4 volte             |

■ Specifiche

Modello: AirBuds 3  
Versione Bluetooth: 5.1  
Tipo di batteria: Li-ion Ploymer (3,7V, 30 mAh)  
Frequenza Bluetooth: 2,402 GHz-2,480 GHz  
Modulazione di trasmissione Bluetooth: A2DP, AVRCP, HSP, HFP  
Driver dinamico: 13 mm  
Risposta in frequenza dinamica: 20Hz-20KHz  
Capacità della batteria (scatola di ricarica): 220 mAh  
Tempo di ricarica (scatola di ricarica): < 2 hrs  
Tempo di continuazione (cuffia): circa 5 hrs  
Tempo di ricarica (cuffie): <1,5hrs  
Distanza effettiva Bluetooth: 10 m  
Temperatura di conservazione: -20 ~ 70 °C  
Temperatura di funzionamento: -10 ~ 50 °C

| Modalità cuffia   | stato   |
|---|---|
| Accendere   | La spia blu lampeggia continuamente                           |
| Spegni  | La spia blu dura 3 secondi e poi si spegne                    |
| Standby timeout quando nessun dispositivo è connesso          | La spia blu dura 3 secondi e poi si spegne                    |
| Accoppiamento Bluetooth                                       | La spia blu lampeggia continuamente                           |
| Collegato   | La spia blu è spenta  |
| Bassa potenza   | Nessuna spia  |
| L'auricolare è nella scatola di ricarica completamente carico | Nessuna spia  |
| Ricarica della scatola di ricarica                            | La spia bianca della scatola di ricarica lampeggia lentamente |
| Custodia di ricarica completamente carica                     | La spia bianca della scatola di ricarica è sempre accesa      |
| Accoppiamento R / L   | La spia blu lampeggia continuamente                           |

(1) Le cuffie Bluetooth non si accendono.

**Motivo:** la batteria delle cuffie Bluetooth è scarica o è rotta.  
**Soluzione:** metti gli auricolari nella custodia di ricarica, chiudi il coperchio e caricali per più di 1 ora prima di accenderli di nuovo.

(2) Il telefono non riesce a trovare gli auricolari tramite Bluetooth

**Motivo:** 1. Gli auricolari Bluetooth non sono in stato di accoppiamento all'accensione.  
**Motivo:** 2. C'è un problema di impostazione Bluetooth con il telefono.  
**Soluzione:** 1. Riposizionare l'auricolare nella scatola di ricarica, chiudere il coperchio e aprire il coperchio, indossare entrambe le orecchie, l'auricolare (cioè la spia blu lampeggia) entra nell'accoppiamento Bluetooth;  
È inoltre possibile toccare l'auricolare per 4 volte consecutive (ovvero, la luce blu lampeggia rapidamente) per attivare l'accoppiamento Bluetooth;  
**Soluzione:** 2. Riavvia il telefono e cancella tutti i dati di associazione memorizzati nel Bluetooth, quindi cercar di nuovo il device.

(3) Nessun suono dagli altoparlanti degli auricolari.

**Motivo:** 1. Il volume degli auricolari e del telefono cellulare è non appropriato. per esempio. il volume è stato regolato sul minimo.  
**Motivo:** 2. L'auricolare Bluetooth non è correttamente collegato al telefono cellulare.  
**Motivo:** 3. L'auricolare Bluetooth non si trova all'interno del range di distanza adatto.

**Soluzione:** 1. Quando l'auricolare è connesso, premere il telefono per regolare il volume.  
**Soluzione:** 2. Associare nuovamente e collegare Bluetooth e telefono cellulare.  
**Soluzione:** 3. Tenere l'auricolare entro 10 metri dal telefono cellulare e non ci sono ostacoli come oggetti voluminosi e pareti tra l'auricolare e il dispositivo.

(4) L'auricolare non può trasmettere la voce o il la voce è molto bassa.

**Motivo:** 1. L'auricolare Bluetooth è troppo lontano dalla bocca.  
**Motivo:** 2. Il foro del microfono Bluetooth è otturato o è entrata acqua.  
**Soluzione:** 1. Indossare l'auricolare Bluetooth all'orecchio per un uso normale.  
**Soluzione:** 2. Rimuovere impedimenti dal microfono o impedire l'ingresso di acqua.

(5) L'auricolare si blocca o si disconnette durante una chiamata o l'ascolto di un brano.

**Motivo:** 1. L'auricolare Bluetooth è troppo lontano dal telefono o è presente un ostacolo.  
**Motivo:** 2. C'è un problema con il segnale Bluetooth del telefono cellulare o c'è una forte interferenza del segnale nelle vicinanze.  
**Motivo:** 3. La potenza dell'auricolare Bluetooth è insufficiente, caricare l'auricolare il prima possibile.  
**Soluzione:** 1. Tenere l'auricolare a una distanza massima di 10 metri dal telefono cellulare e che non vi siano oggetti e pareti di grandi dimensioni tra l'auricolare e il dispositivo e fare attenzione a non coprire l'auricolare Bluetooth con le mani, per mantenere la stabilità continua del segnale, provare a mantenere il Bluetooth e il telefono cellulare nella stessa direzione.

**Soluzione:** 2. È meglio non avere oggetti metallici vicino al telefono. Puoi anche provare un altro telefono o un altro posto.  
**Soluzione:** 3. Si prega di caricare l'auricolare il prima possibile.

(6) L'auricolare non viene scollegato dopo la chiusura della scatola degli auricolari.

**Motivo:** 1. La scatola di ricarica è completamente esaurita.  
**Motivo:** 2. Se l'auricolare non è inserito correttamente nella confezione causerà una comunicazione anormale tra auricolare e box  
**Motivo:** 3. La scatola di ricarica è danneggiata.  
**Soluzione:** 1. Caricare la scatola di ricarica.  
**Soluzione:** 2. Riapri la custodia di ricarica ed estrai gli auricolari. Riponi gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio. La scatola di ricarica lampeggia una volta in verde e il coperchio è chiuso.  
**Soluzione:** 3. Sostituire la scatola di ricarica.

(7) L'auricolare è silenzioso durante la chiamata, il suono esce dal telefono.

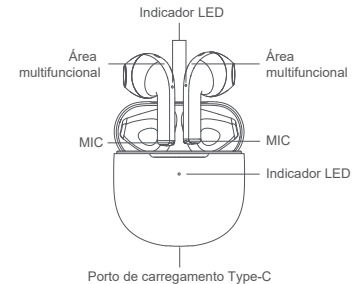
**Motivo:** L'auricolare è stato azionato durante la chiamata in arrivo o durante la chiamata e sull'auricolare è stato fatto doppio clic.  
**Soluzione:** Spegner il Bluetooth del telefono cellulare, quindi riaccenderlo, oppure inserire gli auricolari nella custodia e chiuderla, quindi riaprire la custodia degli auricolari; l'auricolare non supporta la connessione alla chiamata vocale o la chiamata vocale riaggancia. Quando è presente una chiamata vocale, utilizzarla sul telefono cellulare.

**■ Attenzione**  
- Si prega di non smontare questo prodotto da soli.  
- Utilizzare un cavo di ricarica standard e un adattatore per evitare danni e incidenti.  
- Si prega di evitare l'uso di detergenti corrosivi per pulire questo prodotto.  
- Si prega di evitare l'utilizzo del prodotto sotto la pioggia e di tenerlo lontano dal riscaldamento o dal fuoco.

■ Manutenzione

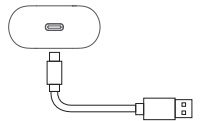
Si prega di seguire i seguenti suggerimenti per prolungare la durata del prodotto.  
- Tenere il prodotto all'asciutto e non metterlo in luoghi umidi in grado di influenzare il circuito interno.  
- Sconsigliato utilizzo del prodotto durante lo sport intenso o in occasioni di sudorazione intensa che possono e causare danni.  
- Tenere lontano dalla luce solare o alte temperature per non compromettere la batteria e le parti elettriche e quelle in plastica.  
- Evita vibrazioni e impatti intensi in grado di danneggiare il circuito interno.

## ■ Descrição do produto



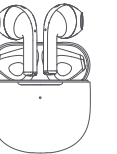
## ■ Sobre a caixa de carga

A caixa de carregamento pode ser carregada através da interface Tipo-C. A luz branca na caixa de carregamento pisca durante o carregamento. Depois que a tampa é fechada, os fones de ouvido são carregados na caixa de carregamento.



## ■ Conexão de dispositivo Primeiro emparelhamento

1. Abra a tampa e o fone de ouvido sem fio ligará automaticamente. Ao entrar no estado de emparelhamento, a luz indicadora azul no fone de ouvido pisca alternada e rapidamente.



2. Ligue o Bluetooth no dispositivo, selecione "AirBuds 3" e clique em Conectar.



**Nota:** O acima é o primeiro método de emparelhamento. No uso subsequente, o fone de ouvido será ligado e conectado automaticamente após ser retirado da caixa do fone de ouvido.

## ■ Método de operação

|                   | L AirBud                          | R AirBud                          |
|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Tocar ou pausar   | Clique duas vezes                 | Clique duas vezes                 |
| Próxima música    | Clique 3 vezes                    | Clique 3 vezes                    |
| Responder         | Clique duas vezes                 | Clique duas vezes                 |
| Desligar          | Clique duas vezes                 | Clique duas vezes                 |
| Recusar           | Pressione e segure por 2 segundos | Pressione e segure por 2 segundos |
| Assistente de voz | Pressione e segure por 2 segundos | Pressione e segure por 2 segundos |
| Redefinir         | Clique 4 vezes                    | Clique 4 vezes                    |

## ■ Especificação

Modelo: AirBuds 3  
Versão Bluetooth: 5.1  
Tipo de bateria: Li-ion Ploymer(3.7V, 30mAh)  
Frequência de Bluetooth: 2.402GHz-2.480GHz  
Modulação de transmissão Bluetooth: A2DP, AVRCP, HSP, HFP  
Driver dinâmico: 13mm  
Resposta de frequência dinâmica: 20Hz-20KHz  
Capacidade da bateria (carregador): 220mAh  
Tempo de carregamento (caixa de carregamento): < 2hrs  
Tempo de continuação (fone de ouvido): About 5hrs  
Tempo de carregamento (fone de ouvido): < 1.5hrs  
Distância efetiva do Bluetooth: 10m  
Temperatura de armazenamento: -20~70 °C  
Temperatura de operação: -10~50 °C

## ■ Indicação de LED

| Modo fone de ouvido  | status  |
|--|---|
| Ligar  | A luz indicadora azul continua piscando                           |
| Desligar   | A luz azul dura 3 segundos e depois apaga                         |
| Tempo limite de espera quando nenhum dispositivo está conectado    | A luz azul dura 3 segundos e depois apaga                         |
| Emparelhamento Bluetooth   | A luz indicadora azul continua piscando                           |
| conectado  | Luz azul desligada  |
| Baixa potência   | Sem luz   |
| Os fones de ouvido estão na caixa de carregamento - Carga completa | Sem luz   |
| Estojo de carregamento -- Recarrega                                | A luz indicadora branca da caixa de carregamento pisca lentamente |
| Caixa de carregamento - Carga completa                             | A luz indicadora branca da caixa de carga está sempre ligada      |
| Emparelhamento R / L   | A luz indicadora azul continua piscando                           |

## ■ Respostas para perguntas comuns

### (1) Headset de Bluetooth não liga.

**Razão:** A bateria do headset de Bluetooth está baixa ou morta.  
**Solução:** Coloque os fones de ouvido na capa de carga, feche a capa e carregue-os por mais de 1 hora antes de ligar os fones de ouvido.

### (2) O celular não consegue buscar por fones de ouvido Bluetooth.

**Razão:** 1. Os fones de ouvido Bluetooth não estão em estado de pareamento ligado.  
**Razão:** 2. Há um problema de configuração com o Bluetooth do celular.  
**Solução:** 1. Coloque o fone de ouvido na caixa de carregamento novamente, feche a tampa e abra a tampa, use as duas orelhas, o fone de ouvido (ou seja, a luz azul pisca) entra no emparelhamento Bluetooth; Você também pode tocar no fone de ouvido 4 vezes consecutivas (a luz azul pisca rapidamente) para ativar o emparelhamento Bluetooth;  
**Solução:** 2. Por favor reinicie seu celular, e limpe todos os dados de pareamento armazenados no Bluetooth, depois busque pelo Bluetooth novamente.

### (3) Sem som nos alto-falantes dos fones de ouvido.

**Razão:** 1. O volume do fone de ouvido e telefone móvel está inadequado, ou seja, o volume foi ajustado para o mínimo.  
**Razão:** 2. O headset Bluetooth não está conectado adequadamente ao telefone móvel.  
**Razão:** 3. O headset Bluetooth não está dentro do alcance de trabalho limitado.  
**Solução:** 1. Quando o fone de ouvido estiver conectado, pressione o telefone para ajustar o volume.

**Solução:** 2. Reemparelhe e conecte o Bluetooth e o telefone celular.  
**Solução:** 3. Mantenha o fone de ouvido a 10 metros do telefone celular e não haja obstáculos, como objetos grandes e paredes entre o fone de ouvido e o dispositivo.

### (4) O fone de ouvido não consegue transmitir a voz ou a voz está muito baixa.

**Razão:** 1. O headset Bluetooth está muito longe da boca.  
**Razão:** 2. O buraco do microfone do Bluetooth está bloqueado ou entrou água.  
**Solução:** 1. O headset Bluetooth deve ser usado na orelha para um uso normal.  
**Solução:** 2. Remova o bloqueio do buraco do microfone ou impeça que entre água nele.

### (5) O fone de ouvido congela ou desconecta durante uma chamada ou ouvindo uma música.

**Razão:** 1. O fone de ouvido Bluetooth está muito longe do telefone ou há um obstáculo.  
**Razão:** 2. Há um problema com o sinal Bluetooth do telefone celular ou há forte interferência de sinal nas proximidades.  
**Razão:** 3. O poder do fone de ouvido Bluetooth é insuficiente, carregue o fone de ouvido o mais rápido possível.  
**Solução:** 1. Mantenha o fone de ouvido a menos de 10 metros do telefone celular e não haja objetos grandes e paredes entre o fone de ouvido e o dispositivo, e tome cuidado para não cobrir o fone de ouvido Bluetooth com as mãos. Para manter a estabilidade contínua do sinal, por favor, tente manter o Bluetooth e O telefone está na mesma direção.  
**Solução:** 2. É melhor não ter objetos de metal perto do

telefone. Você também pode tentar outro telefone ou outro lugar.  
**Solução:** 3. Carregue o fone de ouvido o mais rápido possível.

### (6) O headset não é desconectado após fechar os fones de ouvido na caixa.

**Razão:** 1. A caixa de carga está completamente sem força.  
**Razão:** 2. Se o headset não for posto corretamente na caixa, isto causará uma comunicação anormal entre o headset e a base.  
**Razão:** 3. A caixa de carga está danificada.  
**Solução:** 1. Carregue a caixa de carga.  
**Solução:** 2. Reabra o estojo de carregamento e retire os fones de ouvido. Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento novamente e feche a tampa. A caixa de carregamento pisca uma vez em verde e a tampa é fechada.  
**Solução:** 3. Substitua a caixa de carga.

### (7) O fone de ouvido fica em silêncio durante a chamada, o som sai do telefone.

**Razão:** O fone de ouvido foi operado quando a chamada foi recebida ou durante a chamada, e o fone de ouvido foi clicado duas vezes.  
**Solução:** Desligue o Bluetooth do telefone celular e ligue-o novamente, ou coloque os fones de ouvido no estojo e feche-o, depois abra o estojo do fone de ouvido novamente; o fone de ouvido não suporta a conexão de chamada de voz ou o desligamento da chamada de voz. Quando houver uma chamada de voz, opere-a no telefone celular.

## ■ Atenção

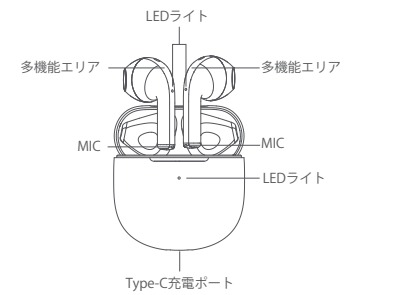
- Por favor não desmonte sozinho esse produto.
- Por favor use o cabo de carga e adaptador padrão para evitar danos e acidentes.
- Por favor evite usar detergentes de limpeza corrosivos para limpar esse produto.
- Por favor evite usar o produto na chuva e mantenha-o longe de calor e fogo.

## ■ Manutenção

Por favor siga as seguintes sugestões para prolongar a vida útil do produto.

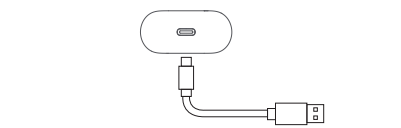
- Mantenha o produto seco e não coloque-o em lugares úmidos para não afetar o circuito interno.
- Evite usar o produto durante esportes intensos ou em ocasiões envolvendo suor caso o suor se infiltre no produto e cause danos.
- Evite luz do sol ou altas temperaturas para não diminuir a vida útil das partes elétricas dano à bateria, partes plásticas deformação.
- Evite vibrações e impactos intensos de materiais duros para evitar danos no circuito.





■ 充電ケースについて

充電ケースはType-Cポートで充電できます。充電中、充電ケースのランプは白色に点滅します。蓋を閉めると、充電ケースでイヤホンが充電されます。



■ デバイス接続

最初ペアリング設定方法

1. ケースから左右のイヤホンを取り出すと、イヤホン同士が自動的にペアリングされます。左右のイヤホンのLEDランプが青く点滅します。

2. スマートフォンの設定から、Bluetoothを立ち上げます。検索されたデバイスの一覧から「AirBuds 3」をタップします。[接続]をクリックします。

注：上記は最初のペアリング方法です。その後の使用では、ヘッドセットボックスから取り出した後、ヘッドセットの電源が自動的にオンになり、接続されます。

■ 使いかた

|          | L AirBud | R AirBud |
|----------|----------|----------|
| 再生／一時停止  | 2回押す     | 2回押す     |
| 曲送り      | 3回押す     | 3回押す     |
| 着信応答     | 2回押す     | 2回押す     |
| 電話を切る    | 2回押す     | 2回押す     |
| 着信拒否     | 2秒長押し    | 2秒長押し    |
| 音声アシスタント | 2秒長押し    | 2秒長押し    |
| 初期リセット   | 4回押す     | 4回押す     |

■ 製品仕様

モデル：AirBuds 3

Bluetoothバージョン：5.1

電池種類：リチウムイオンポリマー（3.7V、30mAh）

Bluetooth周波数：2.402GHz-2.480GHz

Bluetooth伝送変調：A2DP、AVRCP、HSP、HFP

ダイナミックドライバー：13mm

動的周波数応答：20Hz～20KHz

バッテリー容量（充電ボックス）：220mAh

充電時間（充電ボックス）：<2時間

継続時間（ヘッドホン）：約5時間

充電時間（ヘッドホン）：<1.5時間

Bluetooth有効距離：10m

保管温度：-20～70℃

動作環境温度：-10～50℃

■ LED表示

| ヘッドホンモード                    | 状態                        |
|-----------------------------|---------------------------|
| オンにする                       | LEDランプが青く点滅します            |
| 電源を切る                       | 約3秒青く点滅してから、LEDランプが消えます   |
| デバイスが接続されていない場合のタイムアウトスタンバイ | 約3秒青く点滅してから、LEDランプが消えます   |
| Bluetoothペアリング              | LEDランプが青く点滅します            |
| 接続済み                        | 青くLEDランプが消えます             |
| 低電力                         | ランプなし                     |
| イヤホンは充電ケースに入っています--満充電      | ランプなし                     |
| 充電ケース-充電                    | 充電ケースの白いランプがゆっくり点滅します     |
| 充電ケース-満充電                   | 満充電になると白いランプが点滅から点灯に変わります |
| R/Lペアリング                    | LEDランプが青く点滅します            |

■ よくある質問

1. イヤホンは電源がつきません

理由: イヤホンのバッテリーは残量が不足、或いは、電池切れしました

解決: イヤホンを充電ケースに入れたあとに1時間頃、充電してください。

2. スマホはイヤホンと接続できません

理由: 1. イヤホンはペアリング待ちの状態ではありません。

理由: 2. ブルートゥースは問題があります。

解決: 1. イヤホンを充電ケースに戻し、カバーを閉じて後カバーを開き、両耳を装着すると、イヤホン（つまり、青いライトが点滅）がBluetoothペアリングに入ります。

イヤホンを4回連続してタップして（つまり、青いライトがすばやく点滅して）、Bluetoothペアリングをアクティブにすることもできます。

解決: 2. スマホを再起動したあとにブルートゥースのリストに前の情報を削除します。改めてイヤホンとペアリングします

3. イヤホンは音がありません

理由: 1. イヤホンとスマホの音量は小さい

理由: 2. スマホはイヤホンと接続していません

理由: 3. イヤホンは有効距離の以外です

解決: 1. ヘッドセットが接続されたら、スマートフォンを押して音量を調整します

解決: 2. Bluetoothと携帯電話を再ペアリングして接続します

解決: 3. Bluetooth通信の通信範囲は約10mですが、障害物（人体、金属、壁など）や電波状態によって接続有効範囲は変動します。

4. イヤホンの音は小さい

理由: 1. イヤホンは口との距離は遠い

理由: 2. イヤホンを没水したことがあります

解決: 1. イヤホンは正常な方式で使用します。

解決: 2. イヤホンを清潔してください。

5. 通話中または曲の再生中にイヤホンがフリーズまたは切断された

理由: 1. Bluetoothの通信範囲内（約10m）にあるか確認し、Bluetoothデバイスとの間に障害物がないか確認してください。

理由: 2. 携帯電話のBluetooth信号に問題があるか、近くに強い信号干渉があります。

理由: 3. イヤホンの電池残量が低下しています。ケースにセットして充電してください。

解決: 1. ヘッドセットを携帯電話から10メートル以内に保ち、ヘッドセットとデバイスの間に大きな物体や壁がないようにし、Bluetoothヘッドセットを手で覆わないように注意してください。信号、Bluetoothを維持するようにしてください、そして電話は同じ方向にあります。

解決: 2. 電話の近くに金属物を置かないことが最善です。別の電話や別の場所を試すこともできます。

解決: 3. 早くヘッドセットを充電してください。

6. イヤホンは収納ケースに入れても切れません。

理由: 1. 充電ケースは電源切れしました

理由: 2. イヤホンはちゃんと収納していません

理由: 3. 充電ケースは壊れました

解決: 1. イヤホンの充電ケースをフル充電してください。

解決: 2. 充電ケースを再度開けて、イヤホンを取り出します。イヤホンを再び充電ケースに入れ、カバーを閉じます。充電ボックスが1回緑色に点滅し、カバーが閉じます。

解決: 3. 充電ケースの交換が必要です。

7. 音声通話ヘッドセットは無音で、電話から音が出ます

理由: 音声通話中または通話中にヘッドセットを操作し、ヘッドセットをダブルクリックする

解決: 携帯電話のBluetoothをオフにしてからオンにするか、ヘッドセットをボックスに入れ、ヘッドセットをオフにしてから蓋を開けます。ヘッドセットは音声通話の接続または終了をサポートしていません。音声通話は、電話で操作してください。

■ 注意：

- 自分でイヤホンの分解をしないでください。

- イヤホンの損害や事故の発生を避けるために正規な充電器と充電ケーブルを使ってください。

- イヤホンのクリアは化学洗剤などの使用をやめてください。

- イヤホンは雨の日に使用しないでください。

- イヤホンを火や熱源などを避けてください。

■ メンテナンス

イヤホンの使用寿命を長くするために、下記アドバイスを参考してください。

- イヤホンは湿度が高いところに使用しないでください。

- 汗はイヤホンの内部を損傷する可能性があるため、激しい運動や汗がある時にイヤホンの使用を注意してください。

- イヤホンは日光の直射や高温を避けてください。

- 衝撃、激しい揺れは内部の電子部品を損傷する可能性があるため、注意してください。

Shenzhen DOKE Electronic Co.,Ltd  
Address: 13/F, Wei Dong Long Business Building B,  
Mei Long Ave, Long Hua New District Shenzhen.